

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 11: BD et architecture

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



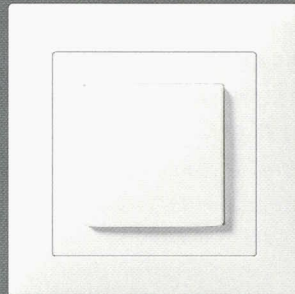
Les escaliers en bois Treppenmeister créent une atmosphère d'intérieur agréable et répondent à toutes vos exigences du point de vue qualité et esthétique. Le partenaire de Treppenmeister dans votre région confectionne votre escalier selon vos désirs et vous conseille de la première à la dernière marche.



**Keller Treppenbau AG**  
1202 Genève, Tél. 022 731 19 10  
3322 Schönbühl, Tél. 031 858 10 10  
treppenbau@keller-treppen.ch

**LEVYsidus®**

**Design à succès –  
technique de haute qualité.**



LevySidus Blanc

- Nouveau: 37 combinaisons de coloris et de matériaux en matière plastique, acier inoxydable, verre, aluminium anodisé, laiton, granit et béton.
- L'assortiment complet avec le mécanisme d'interrupteur légendaire de Levy – utilisation universelle.

Commandez la **boîte d'échantillons** (gratuitement) avec l'interrupteur original: **elektro@levyfiles.ch**

**creative electronic d** Levy Fils AG, Lothringerstrasse 165  
CH-4013 Bâle, Téléphone 061 386 11 32, Fax 061 386 11 69  
www.levyfiles.ch, elektro@levyfiles.ch

# Presyn construit avec qualité. Armature y compris.

**PRE  
SYN  
a-plus**

Le béton de marque innovateur avec une structure d'armature tridimensionnelle intégrée.

Économique, chargeable et rationnel. Armez et bétonnez les radiers ou les murs

de cave avec un:

béton de fibres

métalliques Presyn

a-plus conformément

à la nouvelle norme

de béton.

[www.presyn.ch](http://www.presyn.ch)

**Les producteurs de béton fibré spécialisés:** Agir AG Affoltern am Albis 01 762 44 44  
Kies und Beton AG Pizol Bad Ragaz 081 300 44 10 · K.+U. Hofstetter AG Berken 062 963 17 08 · Messerli Kieswerk AG Bern  
031 996 95 95 · Hastag Zürich Baustoffe Birmensdorf 01 739 14 66 · Hastag Zürich Werk Embrach 01 865 03 38 · Hastag  
St. Gallen Werk Eichen Gossau 071 274 23 23 · Kieswerk Gunzgen AG Gunzgen 062 209 40 40 · Fr. Blaser AG Hasle-Rüegsau  
034 460 14 14 · K.+U. Hofstetter AG Hindelbank 034 411 86 00 · Beton AG Etzel und Linth Jona/Buech 055 286 14 00  
Transportbeton AG Kerzers 031 756 11 44 · Kalt Kies- und Betonwerk AG Kleindöttingen 056 268 65 65 · Hochuli AG Kölliken  
062 737 10 40 · Bamag AG Maseltrangen 055 619 60 78 · Kieswerk Aebisholz Oensingen AG Oensingen 062 388 51 70  
Beton Willikon AG Oetwil am See 055 286 14 00 · Kieswerk Daepf AG Oppligen 031 780 22 20 · Beton AG Etzel und Linth  
Pfäffikon SZ 055 286 14 00 · BBR AG Rothenburg 041 289 30 40 · Frischbeton AG Rubigen Rubigen 031 721 34 34  
Betonwerk AG Safnern 032 355 25 25 · Rudolf Dudler AG Staad 071 855 42 04 · Beton AG Grynau Uznach 055 286 14 00  
Hastag Zürich Baustoffe Winterthur 052 245 06 06 · Beton Worblaufen AG Worblaufen 031 921 22 62 · **Presyn AG,**  
Ostermundigenstrasse 34a, 3006 Bern, Fon 031 333 42 52, Fax 031 333 42 53, [info@presyn.ch](mailto:info@presyn.ch), [www.presyn.ch](http://www.presyn.ch)

## Dès maintenant, je veux bétonner différemment:

Coupon à envoyer à Presyn AG ou à faxer à: 031 333 42 53. Envoyez-moi s.v.p. la nouvelle

- brochure d'information gratuite et/ou la ■ documentation technique complète au prix de CHF 25.-

Entreprise, Adresse